

Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 7 (1933)
Heft: 10

Rubrik: Billige Fahrten = Voyages à bon marché

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zürich. Bis 10. Dezember: Graphische Sammlung der E. T. H.: Ausstellung Marc Antonio Raimondi 1480–1533 und seine Vorbilder: Raffael, Dürer, Michelangelo.
 Bis 19. November: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Tod und Leben».
 30. und 31. Oktober und 13.–14. November: Tonhalle: Abonnementskonzerte.
 23. Oktober und 6. November: Tonhalle: Kammermusikkonzerte.
 24. Oktober: Tonhalle: Volkskonzert.
 26. Oktober: Tonhalle: Meisterabend Horowitz.
 28. Oktober: Tonhalle: Radballturnier.
 29. Oktober: Young Fellows gegen Lausanne und Blue Stars gegen Nordstern auf dem Sportplatz Förlibuck.
 Ende Oktober–Anfang November: Botanischer Garten: Chrysanthemenausstellung.
 Anfang November: Eröffnung der Dolder Kunsteisbahn.
 1. November: Grossmünster: Kirchenkonzert. Kurt Wolfgang Senn/Nina Nüesch.
 4. November: Tonhalle: Radioball.
 7. November: Tonhalle: Liederabend Eva Kötscher-Welti.
 7. November: Tonhalle: Jugendkonzert.
 10. November: Konservatorium: Klavierabend Hans Steingrube.
 12. November: Fussballspiel Grasshoppers gegen Nordstern und Zürich gegen Blue Stars.

Les 22 et 29 octobre, 5, 12, 19 et 26 novembre, voyage en groupe pour **Genève**, combiné avec une visite de la ville en autocar (facultatif).

von Olten

Gesellschaftsreise

29. Oktober: nach **Biglen** (Möschberg-Bühl-Arnisäge), mit Verpflegung (Forellen, Poulet usw.) Fr. 11.–.

de La Chaux-de-Fonds et du Locle-ville

Voyages de sociétés

Le 29 octobre: Pour **Berne**, match international de football Roumanie–Suisse. Aller par n'importe quel train samedi ou dimanche, retour dimanche (Berne dép. 20 h. 30) fr. 6.15. Aller et retour dimanche: La Chaux-de-Fonds départ 8 h. 10 (via Bienne), Berne départ 20 h. 30 (via Chiètres-Neuchâtel) fr. 5.50.

Le 19 novembre: Pour **Zürich**, match international de football Allemagne–Suisse:

- a) aller par n'importe quel train samedi ou dimanche, retour dimanche soir, Zurich départ 19 h. 02, fr. 15.70,
- b) aller et retour dimanche, La Chaux-de-Fonds départ 8 h. 56, Zurich départ 19 h. 02, fr. 14.20,
- c) aller dimanche, La Chaux-de-Fonds départ 8 h. 56, retour par n'importe quel train dans les 10 jours, fr. 15.70.

Billige Fahrten Voyages à bon marché

de Lausanne

Voyages de sociétés

le 5 novembre: pour Genève et retour	fr. 5.75
le 12 » » Berne et retour »	8.65
le 26 » » Genève et retour »	5.75

de Neuchâtel

Voyages de sociétés

Pour **Bâle**, tous les samedis en octobre et en novembre, visite du jardin zoologique et du port du Rhin. Retour individuel dans les 10 jours.

TEUFEN
via St.Gallen
Säntisgebiet

Hervorragend schön gelegen,
zeitgemäss eingerichtet und
verständnisvoll geleitet sind

PROF. BUSER's
voralpine
Töchter-Institute

Alle Schulstufen. Matura.
Handelsdiplom. – Haushalt.
Sommer-und Wintersport.

Genfersee
sur Vevey

CHEXBRES



Die zweisprachige, moderne **Geschäftsstadt**
 der zentralgelegene **Versammlungsort**
 Ausgangsort für lohnende **Ausflüge**
 und **Jurawanderungen**

Prospekte und Auskünfte: **Verkehrsbureau Biel**

de La Chaux-de-Fonds

Voyages de sociétés

Le 5 novembre: Pour **Montreux**, match de football, coupe suisse: Montreux - La Chaux-de-Fonds, fr. 11.75, suppl. pour retour isolé dans les 10 jours fr. 1.30.

Le 12 novembre: Pour **Lausanne**, match de football, ligue nationale: Lausanne - La Chaux-de-Fonds, fr. 9.90, suppl. pour retour isolé dans les 10 jours fr. 1.05.

Bemerkung für die Extrazüge

Die Preise gelten zur Hin- und Rückfahrt im Extrazug inkl. Schnellzugszuschlag. Für die meisten Züge sind aber auch Billette zur Hinfahrt im Extrazug und Einzelrückfahrt innert 10 Tagen oder zur Einzelhinreise am Vortag und Rückreise im Extrazug erhältlich. Ab Stationen, von denen aus der Extrazug mit fahrplanmässigen Zügen erreicht werden kann, werden ebenfalls Billette zur Extrazugstaxe ausgegeben. Nähere Auskunft bei den Stationen.

Observations pour les trains spéciaux

Les prix indiqués ci-dessus sont ceux du voyage aller et retour par train spécial, surtaxe pour trains directs comprise. Toutefois, dans la plupart des cas, on peut obtenir des billets valables pour l'aller par train spécial et pour le retour individuel dans les 10 jours, ou, inversement, pour l'aller individuel la veille et le retour par train spécial. Les gares d'où l'on peut atteindre le train spécial au moyen des trains ordinaires, délivrent aussi des billets au prix du train spécial. Pour tous renseignements, s'adresser aux guichets des gares.

SELOCHROME ROLLFILMS

und

FILMPACK

für jede Witterung u. Jahreszeit

höchstempfindlich

orthochromatisch

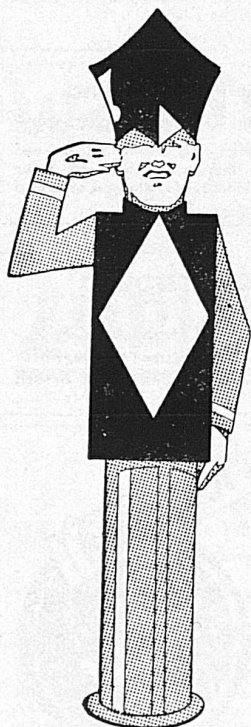
lichthoffrei

LEICA

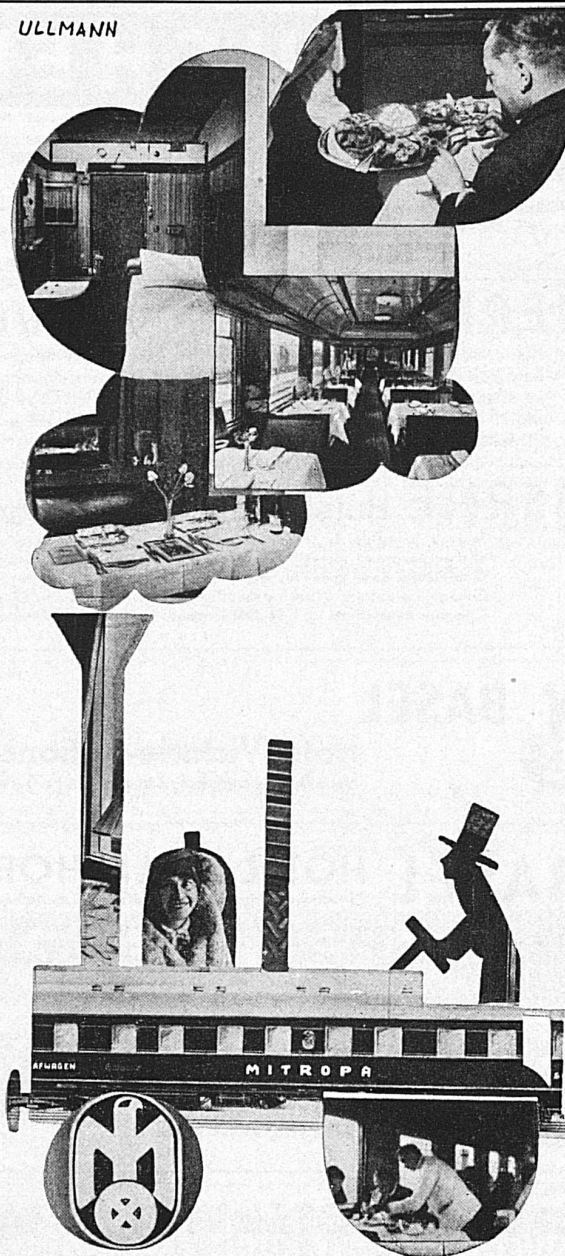
panchromatische Films

In allen Spezialgeschäften der
Photobranche erhältlich

ILFORD, Ltd., London
Rossi & Co., Zofingen



ULLMANN



Die Schlafwagen und Speisewagen für den
verwöhnten und anspruchsvollen Reisenden

Les wagons-lits et wagons-restaurants de la
Mitropa donnent entière satisfaction aux
voyageurs les plus exigeants

Le carrozze-letti e le carrozze ristorante della
Mitropa soddisfano i viaggiatori più raffinate
ed esigenti

The Sleeping and Restaurant cars of the
Mitropa give entire satisfaction to the most
experienced and exacting travellers